THE USES AND ADVANTAGES OF DISCOURSE MARKERS ON SPEAKING SKILL LEARNING AT PESANTREN-BASED ENGLISH COURSE

Tera Athena STKIP PGRI Bangkalan athenatera99@gmail.com

Abstract: Discourse markers often occur in the process of communicating using speaking skills. In this case, between the speaker and the listener will always give a sign as the indicators which show that they can understand each other. They can follow the conversation or the lecturing process. Both parties use discourse markers as an indicator of interest and understanding of what is being discussed. In this study, the researcher describes the variation of discourse markers in form of three language; English, Indonesia and Madura. The researcher has conducted three times observation and taken documentation on Pesantren-Based English course. The term *pesantren* is described as an Islamic boarding house where students immerse themselves in a learning environment with Islamic values. English-based Pesantren has been chosen because all of the students and the teachers must speak English although they are doing daily activities. The observations were conducted at three teachers or familiarly called ustad in the morning hours at 06.00-07.30 and evening at 21.00-22.30. The final result states that three teachers have used three kinds of languages namely DMs in English are; About, ok, Now, If, there, please, well, really, right, mhmmmm, so and right. While DMs in the form of Indonesian is: bisa, coba, ya, apa, jadi, tapi. DMs is also used in form of Madurese language, namely: mon, deddih and apahijah. The result shows that DMs have two functions namely textual function and interpersonal function.

Keywords: teaching speaking, discourse markers, Discourse

INTRODUCTION

Discourse Analysis is the process of making sense of what we read, how we can recognize well-constructed texts as opposed to those that are jumbled or incoherent, how we understand speakers who communicate more than they say, and how we successfully take part in that complex activity called conversation (Yule , 2010).Discourse has two main supporting elements: internal and external elements. Internal elements are related to the formal aspects of language, whereas external elements are related to things outside the discourse itself. External discourse is something that becomes a part of discourse, but does not appear explicitly. The presence of external elements serves as a complement to the unity of discourse. These external elements consist of implicative, presupposition, reference, inference, and context.

As a means of communicating, language forms discourse. In this process, speakers often look for indicators that what they say can be understood by listeners. Meanwhile, listeners or other speakers will respond as a form of interest and an understanding of what is being said. Both parties often use discourse markers or it called DMs. DMs can occur in English: *well, oh, um, right, let's see* and others.

Discourse markers are used in discourse because there are phrases as coordinates contextually. In this case, DMs contribute to the development of the coherence formed between the speaker and the listener in the structure of discourse, context, meaning and behavior during interaction. Through DMs then what it talks about relates to what has been conveyed and refuted (Castro, 2009). DMs are commonly used in oral communication to synchronize what is meant in the conversation. The language used in the DMs is the language of instruction, namely: English itself, Indonesian and regional languages as a second language

Discourse markers are complex phenomena involving textual, pragmatic and interrelated cognitive factors. Here not only do we know how the relationship between textual, pragmatic, and cognitive but we can know how the role of DMs in communication between humans. The following are the characteristics of discourse sign (Shakarami, Hajhasyemi, & Caltabiano, 2016).

- 1. DMs are fundamental elements of oral discourse rather than discourse through writing.
- 2. DMs often occur on oral discourse
- 3. DMs are short words and phonologically summarized
- 4. DMs can occur in the initials of the sentence
- 5. DMs tend not to have a lexical meaning
- 6. DMs occur outside of grammar and even DMs do not have a clear grammar function.
- 7. DMs are optional or non-binding for use
- 8. DMs have varied meanings; which they can be used at private and public environment.

According to (Brinton, 1996) Pragmatically DMs has two groups of categories, namely: functions in textual and interpersonal functions. The following Table of the category.

To identify the discourse,	The sign of a beginning	
including attracting the	of discourse	
listener's attention	Signs and an alternate	
To close a discourse	discourse cover	
To mediate the speaker in a		
communication or		
conversation		
Useful as a mumbling word,	Mumble	
	including attracting the listener's attention To close a discourse To mediate the speaker in a communication or conversation	

Table 1. Pragmatic functions on discourse markers

	to refute or confirm in order to maintain a conversation or communication			
	As an indication of new topics or sections on the topic	Switch speaker Topic switch		
	To connect the previous or next information.	Indicators An information		
	To mark a few things Continuous	Markers and discourses That is sustainable		
	To improve the discourse of the speaker or other discourse.	Markers and improvement of words		
Interpersonal functions	Subjectively, DMs function as a response or a reaction from discourse	Signs as a response or reaction		
	Previously including signs Understanding of other speakers takes over to speak.	Back to the previous discussion Confirm		
	Interpersonally, to influence cooperation or sharing include confirming	Keeping Courtesy (Face)		
	assumptions, checking or understanding, asking for confirmation, expressing			
	differences or for maintaining courtesy (facial language)			

Journal of English Teaching Adi Buana, Vol. 02 No. 01, April 2017

(Brinton, 1996)

It can be concluded that, discourse markers (DMs) are linguistic words or phrases to maintain the relationship or communication between the topics or parts of the grammar on the discourse, such as so, well, and then. In addition, DMs also have a pragmatic function so that the purpose and the speaker can be understood by the listener or the other person (Guo, 2015). Examples as speakers often use DMs to give a comment on a communication such as: *you know, I mean*.

In this study, researcher has studied how the kinds and benefits of DMs used by teachers and students at the time of speaking at English-based Pesantren namely *First Course*. To facilitate the language of instruction teachers often use discourse markers (DMs) to facilitate communication between teachers and students. DMs used in the form of English, Indonesian and Madurese. Thus, researchers have found the kinds and benefits of DMs they have used in the learning process.

The variation of discourse markers (DMs) has the benefit of synchronizing and producing good interaction. The results of the analysis show that the use of DMs in learning activities is very important. It is because the communication or discussion between teachers and students cannot be separated. This interaction is as the media of the target language so it can be a function to make the learning process runs smoothly (Setyaningsih, Suparno, & Karlina, 2015).

It can be concluded that DMs function in maintaining coherence and cohesiveness in the learning process. This is very important because students must understand the material or conversation that is being discussed so that if coherence and cohesiveness are not achieved, then students find it difficult to understand the material being or will be discussed.

METHOD

Based on the data obtained which consisted of the various words of discourse marker along with the benefits of the markers, the design of this study uses qualitative research. Based on Latief (2016: 77), qualitative research is a process in identifying the overall human behaviors of social life and the culture. Here, the researcher has analyzed verbal rather than numerical data as a result of research. In this study, qualitative research is used to obtain data in the form of variations of discourse markers (DMs) used by teachers and students in the learning process of speaking.

This research was conducted in Bangkalan especially at Pesantren-Based English course namely *First Course*. Particularly, the students carried out at level three and they used "the nine hundred books". The subjects of this research are 45 students who are at level three and three teachers. Researcher collected data in the form of observation, and documentation. In this case the researcher is the key of instrument.

Data analysis used in this study is Interactive Analysis Model from Miles & Huberman (1994) which divides into several activities, namely: data collection, data reduction, data presentation, and conclusion and verification.

In data collection, the data were obtained from three observations on three teachers and the students. Because they have communication and interaction in learning a target language that is English. At each observation, the researcher got the data about the using of DMs in teaching and learning process at the third level students in First Course. In this process also, the researchers use documentation in the form of recording he learning process so that no or minimize the neglected information.

The next step is data reduction. At this stage, the researcher transcribed the recording and then the transcripts were analyzed for various Discourse Markers or DMs. Reduction occurs not to use transcript results unrelated to the statement of problems.

After data reduction is done, the researcher presents data in the form of tables and descriptions that exist in result and discussion. The findings are aligned with the supporting theories so that the conclusions can be drawn.

RESULT

Based on observations and recordings that have been conducted by researchers, have been analyzed and found the words as a marker of discourse.

This analysis is presented by classifying the various Discourse Markers used by students and teachers on speaking lessons based on their function or benefits.

Kinds of Discourse Markers

The following describes the results of various kinds of discourse markers used by students and teachers in the form of English, Indonesian and Madurese.

Functions	Students			Teachers		
	English	Bahasa	Madurese	English	Bahasa	Madurese
		Indonesia			Indonesia	
Textual	1.Yes		1. enggi	1.About	1. Coba	1.mon
functions	2. I mean			2. Ok	2. ya	2. Deddih
	3.Umm			3.Well	3. Jadi	
				4. I mean	4.Tapi	
				5. Now	5. Dan	
Interperso	1.No		1.kadih	1.Uh-huh	1.Bisa	
nal	2. yes		napah	2. yes	2.Apa	
functions			2.Bunten	3. Ok		
				4. yeah		

Tabel 2. Kinds of discourse markers

Functions or Benefits of Discourse Markers

This section describes the functions or benefits of Discourse markers based on table 2 above. This analysis is done by transcribing the recordings and quoting sentences from conversations relating to the use of Discourse Markers. Here are the benefits of each Discourse marker:

Between students and teacher

- (a) Discourse markers as an agreement
- (b) T: "...so if you do not understand Discourse markers as response or reaction

T: "in this unit, you are going to study or you are going to learn about Imperative sentences, Imperative sentences itu adalah, apa? Perintah, kita coba untuk memerintahkan, bagaimana cara kita untuk membuat kalimat perintah? You can see from the first point come, come in please, you say come, come itu menggunakan kata kerja dasar verb 1 ya?" *S: "yes, Sir"*

T: "today, we will discuss about Imperative. Do you still remember about it?"

S: "bunten teacher, kadihnapah?"

(c) Discourse markers as feedbacks

T: "yes, you Saleh. What do you mean bahasa kedua?" S: "Bahasa kedua yaitu bahasa selain bahasa Indonesia. **I mean**, second language is a language we use except Indonesia language, **it means** Madura language."

- (d) Discourse markers as mumbling words
 - T: "Slap your hand"
 - S: "hmmm.. "
- (e) Penanda wacana sebagai tanda ketidaksetujuan
 - *T*: "*if you do not understand, do you only keep silent*?"
 - S: "**No.**.Sir "
 - T: "you always imitate your friend's answer if you do your written test?"
 - S: "bunten, teacher. I always try to do it"

, you will ask something to me as your teacher?"

- S: "yes, of course sir"
- T: "Settong bekto beeh lok ngarteh, atanyah yeh, jek nengenneng"

S: "enggi, cher"

Between teacher and student

- (a) Discourse markers as starting of learning
 - *T*: "Unit two, what does unit two talk **about**?"
 - S: " Classroom Expression, cher"
 - *T*: "Unit two, what does unit two talk **about**?"
 - S: " Classroom Expression, cher"
 - T: "Ok, Classroom Expression, let's read together......"
- (b) Discourse markers as the sift of discussion topic

T: "...you we have learnt about classroom expression. **Well**, we are going to discuss about imperative sentence...." *S*: "ready sir"

(c) Discourse markers as correction

T: "...when we talk about Imperative, we learn how to instruct someone. I mean, we give a command to another person to do what we say" S: "oh...."

(d) Discourse markers as continued explanation

T: "....*I try now saying something and guessing the meaning, dan coba tebak apa perintahnya yang disebut. Now, everybody close your book....*" *S*: "*Ok,...*"

Journal of English Teaching Adi Buana, Vol. 02 No. 01, April 2017

T: "tapi jika ingin melarang? Tinggal tambah kata don't artinya jangan. Ok kita coba sekarang dengan praktek, I try now say something and guess it, **dan** coba tebak apa perintahnya yang di sebut....." *S:* "...."

T: "..ya setelah itu kalian mengulanglagi kata yang di stress tadi " *S: "ok ,cher"*

T: " jadi langsung tekan di preposisi IN" *S: "Come IN*

T: "......if two you can say ..because is plural,jamak...mon jamak tambah S...."

S: "....."

T: "..tanpa berkata apapun langsung lakukan **dheddih**" *S*: "ok"

(e) Discourse markers as discourse review

S: "I do not think that it will be good for our future"

T: "...**uh-huh** ...*it could be right*...."

T: "coba tekan disitu, stress there misalnya disitu apa? **Coba** ditekankan" *S: "......"*

(f) Discourse markers as a sign of agreement *S*: "...sir, imperative is give a command?"

T: "yes...betul...exactly"

S: "...sir, kalau melarang sesuatu dilakukan tinggal diberi not ya, sir? T: "...**ok**...

(g) Discourse markers as a confirmation

T: " the class is so crowded....yeach it is so crowded" S: "......"

(h) Discourse markers as a materials understanding *T*: "raise your right hand, apa right hand itu?" *S*: "tangan kanan.."

T: ".....kadang harus menekan kata yang ada garis keatasnya, **bisa** ?....."

S: "… "

DISCUSSION

There are two things in the language as potential objects to be studied namely language learning that discusses the rules of language use and the use of coherent language (Sharadama & Yakubu, 2014). From the explanation it can be understood that language as a communication tool has elements that can be implemented so that the communication can run smoothly and have the same interpretation. Supported by Pazhakh & Karimi (2015) which says that in general, human use language to communicate or convey ideas, opinions or other expressions on social situations. When in the process of communicating, the participants interact with each other. From this interaction, then needed discourse markers (DMs). Discourse markers produce a more natural conversation or discourse.

In the speaking skills of the learning process, all participants, whether teachers or students, will convey many ideas, and interpret them. Between one idea and matter to the next idea must be presented clearly and unambiguously. It is supported by the definition of discourse markers that is words or phrases which functions to link segments of the discourse to one another in ways which reflect choices of monitoring, organization and management exercised by the speaker (Carter & McCarty, 2006). The interaction in the classroom will be connected with the responses and expressions of the participants. So the use of discourse markers has a significant role to provide communication coherence among the participants or students.

In this study, researcher has analyzed three teachers and students in a Pesantren-Based English course. From the results of the analysis, teachers and students used discourse markers to facilitate communication among participants. In accordance with the theory, discourse markers can be used as an explanation of what to say. DMs can make the speaker and listener connect with the previous and the following discourse in the teaching and learning process (Castro, 2009). Here, most participants use *well, ok, yes, no, about,* and *now* as a sign of starting material, giving a consent or disapproval and also as a sign of a change of topic of discussion. In addition, participants use discourse markers in Indonesian format such as; *Can,* and *what* to confirm whether the students have understood or not with the instruction or explanation of the teacher. While the discourse markers that use the language as a language Madura daily namely; *Enggi, kadihnapah*, and *dheddih*.

Based on the use of those DMs, it also creates a function as the contribution of DMs. The function are as respond or reaction, giving clarification, filler words, disagreement, agreement, as the opening of material, the changing of topic, as confirmation, and the indicator of understanding toward the material.

CONCLUSION

The conclusion of this research is obtained from the data analysis process adjusted to the problem formulation. In accordance with the formulation of the problem that there are three things studied about the discourse markers used by students and teachers or *ustad* on First Course as a Pesantren-Based English course. From the observations of three teachers or *ustad* and students recorded by researcher, there are some discourse markers used to expedite the process of exposure of material from one topic to another.

Kind of discourse markers are divided into two functions, namely: Textual function and Interpersonal function. In the Textual function of the section, teachers and students use:

Journal of English Teaching Adi Buana, Vol. 02 No. 01, April 2017

- a. Discourse markers in response: yes, but
- b. Discourse markers as a sign of improvement: I mean
- c. Markers of discourse as gratifying: Umm
- d. Discourse markers as agreement: enggi
- e. Discourse marker as the initial sign of matter: *about, ok*
- f. Discourse markers as a sign of change of topic: well
- g. Discourse markers as a sign of sustainability: now, yes, so, Dan, mon, Dheddih
- h. Discourse markers as reviews: *Try*

Meanwhile, the kinds of discourse markers based on Interpersonal function consist of:

- a. Discourse markers as a sign of disapproval: No, bunten
- b. Discourse markers as a sign of Approval: Yes, ok
- c. Discourse markers as a sign of response: kadih napah
- d. Discourse markers as a confirmation form: yeah
- e. Discourse markers as a sign of students' understanding of the material: *what, can*

It is understandable that the purpose of this discourse is to assist in the coherence and consistency between speakers and listeners. So this is able to smooth the way of communication. In speech learning it is necessary to have a correct interpretation of what the speaker is getting. Given these kinds of discourse markers, it is hoped that there will be a correct understanding of the subject matter or topic being discussed. In the future, this study will make an additional variation of DMs. It proves that to make a smooth communication, we can use multiple types of DMs in form of English, Indonesia, Jawa and Madura. It cannot be ignored that in the future the other DMs will be found in different languages.

REFERENCES

- Brinton, L. (1996). *Pragmatic Markers in English: Grammaticalization and Discourse*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Carter, R., & McCarty, M. (2006). *Cambridge Grammar of English: A Comprehensive Guide to Spoken & Written Grammar and Usage.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Castro, C. (2009). The use and Function of Discourse Markers in EFL Classroom Interaction. *PROFILE*, 11, 57-77.

- Guo, F. (2015). A Review of Discourse Markers from the Functional Perspective. Journal of Arts and Humanities , 4 (4), 69-75.
- Latief, M. A. (2016). *Research Methods On Language Learning: An Introduction*. Malang: Universitas Negeri Malang.
- Miles , M., & Huberman , M. A. (1994). *Qualitative Data Analysis*. New Delhi: SAGE Publications Inc.
- Pazhakh, A., & Karimi, M. (2015). The Effect of Explicit Teaching of Discourse Markers on Iranian EFL of Learners's Pragmatics Fluency. *International Journal of Management and Economics Invention*, 1 (6), 273-291.
- Setyaningsih, E., Suparno, & Karlina, Y. (2015). The Little Words That Matter: Discourse Markers in Teacher Talk. *Jurnal Pedagogia*, 18 (2), 81-89.
- Shakarami, A., Hajhasyemi, K., & Caltabiano, N. (2016). Digital Discourse Markers in an ESL learning Setting: The Case of Socialisation Forums. *International Journal of Instruction*, 9 (2), 167-182.
- Sharadama, C., & Yakubu, S. (2014). An Analysis of Discourse Markers in Academic Report Literature. *1* (1).
- Yule , G. (2010). *The Study of Language*. New York: Cambridge University Press.